# KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1133/95

## av den 18 maj 1995

## om fastställande av exportbidrag för spannmål och för mjöl och krossgryn av vete eller råg

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål (1), senast ändrad genom Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige, särskilt artikel 13.2 tredje stycket i denna, och

med beaktande av följande:

Artikel 13 i förordning (EEG) nr 1766/92 fastställer att skillnaden mellan de noteringar eller priser som gäller på världsmarknaden för de produkter som anges i artikel 1 i den förordningen och priserna för dessa produkter inom gemenskapen kan täckas av ett exportbidrag.

Exportbidragen skall fastställas med hänsyn tagen till de faktorer som anges i artikel 2 i kommissionens förordning (EEG) nr 1533/93 av den 22 juni 1993 om vissa närmare bestämmelser till rådets förordning (EEG) nr 1766/92 om beviljande av exportbidrag för spannmål och om de åtgärder som skall vidtas vid störningar på marknaden för spannmål (2), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3304/94 (3).

Det finns möjlighet att exportera en kvantitet av 50 000 ton rågmjöl, 750 000 ton vete och 100 000 ton vetemjöl till vissa bestämmelseorter. Det är lämpligt att tillgripa det förfarande som föreskrivs i artikel 9.4 i kommissionens förordning (EEG) nr 891/89 (4), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1043/95 (5). Detta bör beaktas när exportbidragen fastställs.

Då exportbidraget för mjöl och krossgryn av vete och råg räknas ut, måste hänsyn tas till de kvantiteter av spannmål som krävs för deras tillverkning. Dessa kvantiteter fastställs i förordning (EEG) nr 1533/93.

Situationen på världsmarknaden eller särskilda behov på vissa marknader kan göra det nödvändigt att variera exportbidraget för vissa produkter med avseende på destination.

Bidraget måste fastställas en gång i månaden. Det kan ändras inom den mellanliggande perioden.

De representiva marknadskurser som fastställs i artikel 1 i rådets förordning (EEG) nr 3813/92 (6), senast ändrad genom förordning (EG) nr 150/95 (7), används för att räkna om belopp som anges i tredje länders valutor och som grundval för att fastställa jordbruksomräkningskurserna för medlemsstaternas valutor. Närmare bestämmelser för tillämpningen och fastställandet av dessa omräkningskurser fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 1068/93 (8), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1053/95 (9).

Tillämpningen av dessa närmare bestämmelser på den nuvarande marknadssituationen för spannmål, och särskilt på noteringarna eller priserna för spannmålsprodukter inom gemenskapen och på världsmarknaden medför att exportbidragen bör fastställas till de belopp som anges i bilagan till denna förordning.

Rådets förordning (EEG) nr 990/93 (10) förbjuder handel mellan Europeiska gemenskapen och Jugoslavien (Serbien och Montenegro). Detta förbud gäller inte i vissa situationer, vilka anges i detalj i artiklarna 2, 4, 5 och 7 i den förordningen. Vid fastställandet av exportbidragen bör hänsyn tas till detta faktum.

Förvaltningskommittén för spannmål har inte avgivit något yttrande inom den tid som ordföranden bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Exportbidragen för de produkter som anges i artikel 1 a, 1 b och 1 c i förordning (EEG) nr 1766/92 med undantag av malt, och som exporteras i obearbetat skick skall vara de som fastställs i bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 19 maj 1995.

(1) EGT nr L 181, 1.7.1992, s. 21.
(2) EGT nr L 151, 23.6.1993, s. 15.
(3) EGT nr L 341, 30.12.1994, s. 48.
(4) EGT nr L 94, 7.4.1989, s. 13.
(5) EGT nr L 106, 11.5.1995, s. 8.
(6) EGT nr L 387, 31.12.1992, s. 1.
(7) EGT nr L 22, 31.1.1995, s. 1.
(8) EGT nr L 108, 1.5.1993, s. 106.
(9) EGT nr L 107, 12.5.1995, s. 4.
(10) EGT nr L 102, 28.4.1993, s. 14.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 18 maj 1995.

*På kommissionens vägnar*
Franz FISCHLER
*Ledamot av kommissionen*

*BILAGA*

**till kommissionens förordning av den 18 maj 1995 om fastställande av exportbidragen för spannmål och för mjöl och krossgryn av vete eller råg**

*(ecu/ton)*

| Produktnummer | Bestämmelseland (1) | Bidragsbelopp (2) |
|---|---|---|
| 0709 90 60 000 | — | — |
| 0712 90 19 000 | — | — |
| 1001 10 00 200 | — | — |
| 1001 10 00 400 | — | — |
| 1001 90 91 000 | — | — |
| 1001 90 99 000 | 03 | 0 (5) |
| | 02 | — |
| 1002 00 00 000 | 01 | 0 |
| 1003 00 10 000 | — | — |
| 1003 00 90 000 | 01 | 0 |
| 1004 00 00 200 | — | — |
| 1004 00 00 400 | — | — |
| 1005 10 90 000 | — | — |
| 1005 90 00 000 | — | — |
| 1007 00 90 000 | — | — |
| 1008 20 00 000 | — | — |

*(ecu/ton)*

| Produktnummer | Bestämmelseland (1) | Bidragsbelopp (2) |
|---|---|---|
| 1101 00 11 000 | — | — |
| 1101 00 15 100 | 01 | 87,00 (6) |
| 1101 00 15 130 | 01 | 82,00 (6) |
| 1101 00 15 150 | 01 | 76,00 (6) |
| 1101 00 15 170 | 01 | 70,00 (6) |
| 1101 00 15 180 | 01 | 66,00 (6) |
| 1101 00 15 190 | — | — |
| 1101 00 90 000 | — | — |
| 1102 10 00 500 | 01 | 89,00 (4) |
| 1102 10 00 700 | — | — |
| 1102 10 00 900 | — | — |
| 1103 11 10 200 | 01 | 0 (3) |
| 1103 11 10 400 | 01 | 0 (3) |
| 1103 11 10 900 | — | — |
| 1103 11 90 200 | 01 | 0 (3) |
| 1103 11 90 800 | — | — |

(1) Bestämmelseland identifieras på följande sätt:
01 alla tredje länder,
02 övriga tredje länder,
03 Kina.

(2) Bidrag för export till Jugoslavien (Serbien och Montenegro) kan beviljas endast om de villkor som fastställs i förordning (EEG) nr 990/93 iakttas.

(3) Inget exportbidrag beviljas om produkten innehåller sammanpressat mjöl.

(4) Exportbidragen skall fastställas i enlighet med den ordning som föreskrivs i artikel 9.4 i den ändrade förordningen (EEG) nr 891/89 för en kvantitet av 50 000 ton råg avsett för tredje länder.

(5) Exportbidragen skall fastställas i enlighet med den ordning som föreskrivs i artikel 9.4 i den ändrade förordningen (EEG) nr 891/89 för en kvantitet av 750 000 ton vete avsett för Kina.

(6) Exportbidragen skall fastställas i enlighet med den ordning som föreskrivs i artikel 9.4 i den ändrade förordningen (EEG) nr 891/89 för en kvantitet av 100 000 ton vete avsett för tredje länder.

*Obs:* Zonerna är de som fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 2145/92 (EGT nr L 214, 30. 7. 1992, s. 20).